

# ТАМОЖЕННЫЙ СОЮЗ

## ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА



Серия RU № 0001407

№ TC RU E-SE.MT02.00150.И1

Срок действия с 29 июля 2015 г. по 22 августа 2016 г.

### ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

механических транспортных средств и прицепов, их составных частей и предметов оборудования  
“САТР-ФОНД” Межотраслевого Фонда “Сертификация автотранспорта САТР” (ОС “САТР-ФОНД”)  
юридический адрес: 125480, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24; фактические адреса: 125480,  
г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24; 125438, г. Москва, ул. Автомоторная, 2;  
тел.: (495) 454-42-27, (495) 456-62-51, (495) 496-82-44 / факс: (495) 454-72-12, (495) 496-82-44;  
электронная почта: mail@satrfond.ru. Аттестат аккредитации № РОСС RU.0001.11MT02 по 03 июня 2019 г.

### ТРАНСПОРТНЫЕ СРЕДСТВА

МАРКА	VOLVO
КОММЕРЧЕСКОЕ НАИМЕНОВАНИЕ	V40, V40 Cross Country
ТИП	M
МОДИФИКАЦИИ	MZ40?C, MZ29?0, MZ37?1, MZ41?0, MZ57?C, MZ74?0, MZ74?1, MV74?1, MV21?1, MV28?0, MV29?0, MV37?1, MV40?D, MV74?0
КАТЕГОРИЯ	M1
ЭКОЛОГИЧЕСКИЙ КЛАСС	5
ЗАЯВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью «Вольво Карс», юридический и фактический адрес: 141400, Московская область, г. Химки, ул. Ленинградская, владение 39, строение 5, Российская Федерация, ОГРН: 1095047004469, тел: (495) 782-02-00, факс: (495) 782-02-01 электронная почта: volvo.customer@volvocars.com
ИЗГОТОВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Volvo Car Corporation, SE-405 31, Gothenburg, Швеция
ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ИЗГОТОВИТЕЛЯ И ЕГО АДРЕС	Представитель в Российской Федерации: Общество с ограни- ченной ответственностью «Вольво Карс», юридический и фак- тический адрес: 141400, Московская область, г. Химки, ул. Ле- нинградская, владение 39, строение 5, Российская Федерация, ОГРН: 1095047004469, тел: (495) 782-02-00, факс: (495) 782-02-01 электронная почта: volvo.customer@volvocars.com Представитель в Республике Беларусь: Закрытое акционерное общество «Элитавто», юридический и фактический адрес: 220114, Республика Беларусь, г. Минск, пр. Независимости, 169, ком. 201, ЕГР: 101278172, СОАТО 5276000000, тел: + 375 17 2181020, факс: +375 17 2181021 электронная почта: info@eliteauto.by Представитель в Республике Казахстан: Товарищество с ограни- ченной ответственностью «Volvo Group Kazakhstan (Вольво Групп Казахстан)», юридический и фактический адрес: Республика Казахстан, 040700, Алматинская область, Илийский район, Ашибулакский округ, село Мухаметжана Туймебаева, участок Промзона, здание 275; РИН: 600900649285, Свидетельство о государственной регистрации 111140003944 / 112793-1910-ТОО (ИУ), тел: +7 727 356 0845, факс: +7 727 356 0842 электронная почта: Kazakhstan@volvo.com



Одобрение типа транспортного средства № TC RU E-SE.MT02.00150.И1

Стр. 2

СБОРОЧНЫЙ ЗАВОД И ЕГО АДРЕС	Volvo Cars NV, 9000, John Kennedylaan 25, Gent, Бельгия
ПОСТАВЩИК СБОРОЧНЫХ КОМПЛЕКТОВ И ЕГО АДРЕС	—

соответствуют требованиям технического регламента Таможенного союза "О безопасности колесных транспортных средств".

Действие данного ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА распространяется на серийно выпускаемую продукцию.

Данное ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА без приложений недействительно.

Приложение № 1. Общие характеристики транспортного средства

Приложение № 2. Перечень документов, явившихся основанием для оформления ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Приложение № 3. Описание маркировки транспортного средства

Приложение № 4. Общий вид транспортного средства на одной странице

#### ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Транспортные средства не предназначены для коммерческих перевозок пассажиров.

Руководитель органа по сертификации



подпись

Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия

Дата оформления « 29 » июля 2015 г.

**ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА УТВЕРЖДЕНО.**

Внесена запись в реестр за № TC RU E-SE.MT02.00150.И1 от « 29 » июля 2015 г.

Руководитель

(заместитель руководителя)

РОССТАНДАРТА

наименование уполномоченного  
органа государственного управления



подпись

С.С. Голубев

инициалы, фамилия

к одобрению типа транспортного средства № TC RU E-SE.MT02.00150.И1

## ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Для модификаций:	MZ???0, MV???0, MZ???1, MV???1, MV40?D	MZ40?C, MZ57?C,
Колесная формула /ведущие колеса	4 x 2 / передние	4 x 4 / все
Схема компоновки транспортного средства	переднеприводная	полноприводная
Расположение двигателя	переднее поперечное	
Тип кузова/количество дверей	несущий цельнометаллический универсал / 5	
Количество мест для сидения	5 (первый ряд - 2, второй ряд - 3)	

для модификаций:	MZ...	MV...
Габаритные размеры, мм		
– длина	4370	4369
– ширина	1802	1802
– высота	1458	1420
База, мм	2646	2647
Колея передних / задних колес, мм	1547...1552 / 1535...1540	1546...1559 / 1533...1546

Модификация	Масса транспортного средства в снаряженном состоянии, кг	Технически допустимая максимальная масса транспортного средства, кг	Технически допустимая максимальная масса, приходящаяся на каждую из осей транспортного средства, начиная с передней оси, кг		Максимальная масса прицепа, кг	
			на переднюю ось	на заднюю ось	прицеп без тормозной системы	прицеп с тормозной системой
MV21?1	1431	1965	1070	990	700	1500
MV28?0	1435	1965	1070	990	700	1500
MV29?0	1435	1965	1070	990	700	1500
MV37?1	1431	1965	1070	990	700	1500
MV40?D	1460	2000	1070	990	700	1500
MV74??	1437...1463	1980...1995	1070	990	700	1500
MZ29?0	1446	1975	1070	990	700	1500
MZ37?1	1442	1970	1070	990	700	1500
MZ40?C	1520	2055	1100	1030	750	1500
MZ41?0	1453	1980	1070	990	700	1500
MZ57?C	1520	2055	1100	1030	750	1500
MZ74??	1448...1463	1980...1995	1070	990	700	1500

для модификаций:	M?40??	M?29??	M?41??	M?57??
с двигателями:	Volvo Car Corporation			
	B4204T11	B4154T4	B4204T19	B4204T21
Двигатель внутреннего сгорания (марка, тип)	четырёхтактный с искровым зажиганием			
- количество и расположение цилиндров	4, рядное			
- рабочий объем цилиндров, см <sup>3</sup>	1969	1498	1969	1969
- степень сжатия	10.8	10.5	11.3	10.8
- максимальная мощность, кВт (мин <sup>-1</sup> ) по Правилам ЕЭК ООН № 85	180 (5500)	112 (5000)	140 (4700)	140 (5000)
- максимальный крутящий момент, Н·м (мин <sup>-1</sup> )	350 (1500...4800)	250 (1700...4000)	300 (1300...4000)	320 (1500...4000)
Топливо	бензин с октановым числом 95...98			

## Приложение № 1

для модификаций: с двигателями:	M?40??	M?29??	M?41??	M?57??
	<b>B4204T11</b>	<b>B4154T4</b>	<b>B4204T19</b>	<b>B4204T21</b>
<b>Система питания</b> (тип)	непосредственное впрыскивание топлива с электронным управлением			
Блок управления (маркировка)	Denso, DI VEP4 ECM7D			
Форсунки (тип, маркировка)	Denso, 31303495			
Нагнетатель воздуха (тип, маркировка)	Borg Warner Turbo Systems,			
	K03G-043X89FN30B00XG или K03G-051D77A A32C79XN	31361998		K03G-043X89FN30B00XG или K03G-051D77A A32C79XN
Воздушный фильтр (тип, маркировка)	Mahle Filtersysteme GmbH, корпус - 31338653			
	с бумажным фильтрующим элементом 31368022			
Глушители шума впуска (маркировка)	31319692			
<b>Система зажигания</b> (тип)	электронная, бесконтактная			
Катушка (модуль) зажигания (маркировка)	Denso, 70MJ, 31312514			
Свечи (маркировка)	Denso, 31312513, (ZXE24HR7)			
<b>Система выпуска и нейтрализации отработавших газов</b>	Volvo, Tenneco или Faurecia, два глушителя и система нейтрализации отработавших газов			
Нейтрализаторы (маркировка) - 1 степень	31338155, 31293823, 78HL13- 2540046-???	31422068, 50728032 HL15-2540046-???		31338155 78HL13- 2540046-???
Глушители (маркировка) - 1 степень	209813			
- 2 степень	82199048, 31405203, 31405386, 5814-2520-???	82199048, 31405203, 31405204, 5814-2520-???		82199048, 31405386, 5814-2520-???

для модификаций: с двигателями:	M?21??	M?28??	M?37??	M?74??
	<b>B4204T38</b>	<b>B4154T5</b>	<b>B4204T37</b>	<b>D4204T8</b>
<b>Двигатель внутреннего сгорания</b> (марка, тип)	Volvo Car Corporation			
- количество и расположение цилиндров	четырёхтактный с искровым зажиганием 4, рядное			дизель
- рабочий объём цилиндров, см <sup>3</sup>	1969	1498	1969	1969
- степень сжатия	11.3	10.5	11.3	16.0
- максимальная мощность, кВт (мин <sup>-1</sup> ) по Правилам ЕЭК ООН № 85	90 (5000)	90 (5000)	112 (5000)	88 (3750)
- максимальный крутящий момент, Н·м (мин <sup>-1</sup> )	220 (1100...3500)	220 (1600...3500)	250 (1700...4000)	280 (1500...2250)
Топливо	бензин с октановым числом 95...98			дизельное

## Приложение № 1

для модификаций: с двигателями:	M?21??	M?28??	M?37??	M?74??			
	<b>B4204T38</b>	<b>B4154T5</b>	<b>B4204T37</b>	<b>D4204T8</b>			
<b>Система питания</b> (тип)	непосредственное впрыскивание топлива с электронным управлением						
Блок управления (маркировка)	Denso, DI VEP4 ECM7D			Denso, ECM7D			
ТНВД (тип, маркировка)	-			Denso, HP5S			
Форсунки (тип, маркировка)	Denso, 31303495	Denso, 31303495	Denso, 31336653	Denso, G4Si			
Нагнетатель воздуха (тип, маркировка)	Borg Warner Turbo Systems, 31361998, 31441692			HTT, одноступенчатый 31380130			
Воздушный фильтр (тип, маркировка)	Mahle Filtersysteme GmbH, корпус -31338653						
		корпус-31230000, 31338653, 58HL14- 284021-??		корпус - 31338653			
	с бумажным фильтрующим элементом 31368022						
Глушители шума впуска (маркировка)	31319692			31370135			
<b>Система зажигания</b> (тип)	электронная, бесконтактная			-			
Катушка (модуль) зажигания (маркировка)	Denso, 70MJ, 31312514			-			
Свечи (маркировка)	Denso, 31312513, (ZXE24HR7)			-			
<b>Система выпуска и нейтрализации отработавших газов</b>	Volvo, Tenneco, FECT, Faurecia, один или два глушителя и система нейтрализации отработавших газов						
Нейтрализаторы (маркировка) - 1 ступень	31422068, 50728032, HL15-2540046-??			31422365, 78HL15- 25400046-?			
Глушители (маркировка) - 1 ступень	209813			31405417, 82218876, 5815-2520-??			
- 2 ступень	82199048, 82218876, 31405203, 31405414, 5814-2520-?? 5815-2520-??		82199048, 31405203, 5814-2520-?? 5815-2520-??	-			
Фильтр твердых частиц	-			в сборе с нейтраллизатором			
для модификаций:	<b>MZ74?1</b>	<b>MV74?1</b>	<b>MZ37?1, MV37?1, MV21?1</b>	<b>MZ29?0, MZ41?0, MZ74?0</b>	<b>MV28?0, MV29?0, MV74?0</b>	<b>MV40?D</b>	<b>MZ40?C, MZ57?C</b>
<b>Трансмиссия</b>	механическая			гидромеханическая			
<b>Сцепление</b> (марка, тип)	сухое, однодисковое			-			
<b>Коробка передач</b> (марка, тип)	<b>M66F</b>	<b>M66H</b>	<b>AW TF-71SC</b>		<b>AW TG-81SC</b>		
-число передач	с ручным управлением			с автоматическим управлением			
	вперед -6, назад -1			вперед -8, назад -1			

Одобрение типа транспортного средства № TC RU E-SE.MT02.00150.И1

Стр. 6

## Приложение № 1

для коробок передач:	M66F	M66H	AW TF-71SC	AW TG-81SC
- передаточные числа				
I -	3.583	3.385	4.044	5.250
II -	2.050	1.952	2.371	3.029
III -	1.267	1.267	1.556	1.950
IV -	0.838	0.868	1.159	1.457
V -	0.617	0.652	0.852	1.221
VI -	0.510	0.540	0.672	1.000
VII -	-	-	-	0.809
VIII -	-	-	-	0.673
3.X -	2.833	2.692	3.193	4.015
Главная передача (тип)	передняя - цилиндрическая, косозубая, задняя-типовидная (4x4)			
- передаточное число	4.000 / 4.941* – для MZ???	4.267 / 5.333* –	3.365 – для MZ???	2.774 – для MV???
	3.882/4.714* – для MV???		3.234 – для MV???	2.839 – для MZ???

\* - задняя передача

## Подвеска

Передняя (описание)	независимая, пружинная, типа Макферсон
Задняя (описание)	независимая, пружинная, рычажная, с гидравлическими телескопическими амортизаторами, со стабилизатором поперечной устойчивости

Рулевое управление (описание)	с электроусилителем
- рулевой механизм (тип)	«шестерня-рейка»

## Тормозные системы

Рабочая (описание)	гидравлическая двухконтурная, с диагональным разделением на контуры, с вакуумным усилителем, с АБС, с электронным контролем распределения тормозных усилий по осям; тормозные механизмы всех колес - дисковые
Запасная (описание)	каждый контур рабочей тормозной системы
Стояночная (описание)	механический привод к тормозным механизмам задних колес

## Шины

модификации	обозначение размера	индекс несущей способности для максимально допустимой нагрузки	обозначение категории скорости
MZ???	205/60 R16	92	H
	225/50 R17	92	H
	225/45 R18	92	H
	225/40 R19	92	H
MV???	205/55 R16	91	H (для мод. MV40?D – W)
	205/50 R17	91	
	225/45 R17	91	
	225/40 R18	91	
	235/35 R19	91	
для временного использования (по заказу)	T115/90 R16	92	M

Зимние шины должны иметь минимальную категорию скорости Q

Одобрение типа транспортного средства № TC RU E-SE.MT02.00150.И1

Стр. 7

Приложение № 1

**Оборудование транспортного средства**

электропривод и обогрев наружных зеркал, омыватель фар, система сигнализации и управление замками дверей с дистанционным управлением, автоматическая климатическая установка, музыкально-развлекательный центр.  
по заказу: шины временного использования

Руководитель органа по сертификации



Подпись

Б.В. Кисуленко  
инициалы, фамилия

SERTAUTO.RU



к одобрению типа транспортного средства № TC RU E-SE.MT02.00150.И1

**Перечень документов, явившихся основанием для оформления  
ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

Элементы объектов технического регулирования, в отношении которых установлены требования безопасности	Наименование и происхождение документа, подтверждающего соответствие	Номер документа и дата выпуска
1	2	3
Выступающие части конструкции, пункт 11 TP TC 018/2011	Декларация о соответствии, Общество с ограниченной ответственностью "Вольво Карс", Российская Федерация	TC № RU Д-SE.MT02.B.00082 с 17.06.2015 г. по 16.06.2019 г.
Кондиционеры и холодильное оборудование, пункт 12 TP TC 018/2011	— " —	— " —
Интерфейс, пункт 15 TP TC 018/2011	— " —	— " —
Световозвращатели, Правила ЕЭК ООН № 3-02	Сообщение, RDW, Нидерланды	E4-48R-05 0388 Ext. 04 от 03.02.2015 г.
Устройства для освещения заднего регистрационного знака, Правила ЕЭК ООН № 4-00	— " —	— " —
Указатели поворота, Правила ЕЭК ООН № 6-01	— " —	— " —
Габаритные огни, сигналы торможения, Правила ЕЭК ООН № 7-02	— " —	— " —
Устойчивость к воздействию внешних источников электромагнитного излучения и электромагнитная совместимость, Правила ЕЭК ООН № 10-04	— " —	E4-10R-04 2340 Ext. 04 от 16.02.2015 г. E4-10R-04 2339 Ext. 06 от 16.02.2015 г.
Замки и петли дверей, Правила ЕЭК ООН № 11-03	— " —	E4-11R-03 0211 от 30.03.2012 г.
Травмобезопасность рулевого управления, Правила ЕЭК ООН № 12-04	— " —	E4-12R-04 0221 Ext. 06 от 16.02.2015 г.
Эффективность тормозных систем, Правила ЕЭК ООН № 13Н-00	— " —	E4-13HRESC-00 0352 Ext. 07 от 16.02.2015 г. E4-13HRESC-00 0353 Ext. 07 от 27.03.2015 г.
Места крепления ремней безопасности, Правила ЕЭК ООН № 14-07	— " —	E4-14R-07 0399 от 20.04.2012 г.
Оснащение транспортных средств удерживающими системами, Правила ЕЭК ООН № 16-06	— " —	E4-16R-06 0255 от 20.04.2012 г.
Прочность сидений и их креплений, Правила ЕЭК ООН № 17-08	— " —	E4-17RA-08 0358 от 20.04.2012 г.
Травмобезопасность внутреннего оборудования, Правила ЕЭК ООН № 21-01	— " —	E4-21R-01 0199 от 20.04.2012 г.



Одобрение типа транспортного средства № TC RU E-SE.MT02.00150.И1Стр. 9

## Приложение № 2

1	2	3
Фонари заднего хода, Правила ЕЭК ООН № 23-00	Сообщение, RDW, Нидерланды	E4-48R-05 0388 Ext. 04 от 03.02.2015 г.
Выбросы, Правила ЕЭК ООН № 24-03	— " —	E4-24R-03 0675 от 27.02.2015 г.
Подголовники сидений, Правила ЕЭК ООН № 25-04	— " —	E4-17RA-08 0358 от 20.04.2012 г.
Травмобезопасность наружных выступов, Правила ЕЭК ООН № 26-03	— " —	E4-26R-03 0216 Ext. 04 от 03.02.2013 г.
Оснащение звуковыми сигнальными приборами, Правила ЕЭК ООН № 28-00	— " —	E4-28R-00 0412 Ext. 01 от 17.05.2013 г.
Оснащение шинами, Правила ЕЭК ООН № 30-02*	Сообщение, Ministère de l'équipement, des transports et du tourisme, Франция  Сообщение, Ministero dei Trasporti, Италия  Сообщение, RDW, Нидерланды  Сообщение, Ministerio de Industria, Turismo y Comercio, Испания Сообщение, Ministerstwo infrastruktury, Польша	E2-30R-02 8566 от 24.11.1998 г. E2-30R-02 11419 от 20.01.2012 г. E2-30R-02 11214 от 15.07.2011 г. E2-30R-02 11411 от 25.10.2011 г. E2-30R-02 04542 от 08.06.2004 г. E3-30R-02 2446 Ext. 02 от 08.09.2011 г. E3-30R-02 57732 от 09.02.2009 г. E4-30R-02 58679 от 06.09.2011 г. E4-30R-02 57930 от 19.05.2011 г. E4-30R-02 58678 от 06.09.2011 г. E4-30R-02 13040 от 29.02.2000 г. E4-30R-02 11930 Ext. 04 от 16.09.2009 г. E4-30R-02 27730 от 24.06.2005 г. E9-30R-02 2360 от 01.02.2012 г.  E20-30R-02 01810 от 07.11.2011 г.
Пожарная безопасность, Правила ЕЭК ООН № 34-02	Сообщение, RDW, Нидерланды	E4-34RI-02 0081 Ext. 04 от 24.03.2015 г.
Расположение педалей управления, Правила ЕЭК ООН № 35-00	— " —	E4-35R-00 0107 от 04.05.2012 г.
Лампы накачивания, Правила ЕЭК ООН № 37-03	— " —	E4-48R-05 0388 Ext. 04 от 03.02.2015 г.
Задние противотуманные огни, Правила ЕЭК ООН № 38-00	— " —	E4-48R-05 0388 Ext. 04 от 03.02.2015 г.
Механизмы измерения скорости, Правила ЕЭК ООН № 39-00	— " —	E4-39R-00 0381 Ext. 01 от 05.04.2013 г.


Одобрение типа транспортного средства № TC RU E-SE.MT02.00150.И1

Стр. 10

## Приложение № 2

1	2	3
Оснащение безопасными стеклами, Правила ЕЭК ООН № 43-01	Сообщение, RDW, Нидерланды	E4-43R-01 0615 от 20.04.2012 г.
Оснащение устройствами непрямого обзора, Правила ЕЭК ООН № 46-03	— " —	E4-46R-03 3939 Ext. 01 от 08.03.2013 г.
Оснащение устройствами освещения и световой сигнализации, Правила ЕЭК ООН № 48-05	— " —	E4-48R-05 0388 Ext. 04 от 03.02.2015 г.
Внешний шум, Правила ЕЭК ООН № 51-02	— " —	E4-51R-02 2073 от 27.02.2015 г. E4-51R-02 2072 от 27.02.2015 г. E4-51R-02 2070 от 27.02.2015 г. E4-51R-02 2068 от 27.02.2015 г. E4-51R-02 1892 Ext. 01 от 27.02.2015 г. E4-51R-02 2080 от 27.02.2015 г. E4-51R-02 2079 от 27.02.2015 г. E4-51R-02 2071 от 27.02.2015 г. E4-51R-02 2069 от 27.02.2015 г. E4-51R-02 2067 от 27.02.2015 г. E4-51R-02 1981 от 08.09.2014 г. E4-51R-02 2082 от 27.02.2015 г. E4-51R-02 2081 от 27.02.2015 г.
Оснащение сцепными устройствами, Правила ЕЭК ООН № 55-01	— " —	E4-55R-01 0221 Ext. 05 от 25.03.2015 г.
Оснащение шинами временного использования, Правила ЕЭК ООН № 64-02	— " —	E4-64RP-02 0035 Ext. 03 от 16.02.2015 г.
Системы мониторинга давления воздуха в шинах, Правила ЕЭК ООН № 64-02	— " —	— " —
Рулевое управление, Правила ЕЭК ООН № 79-01	— " —	E4-79R-01 0229 Ext. 01 от 05.04. 2013 г.
Выбросы, Правила ЕЭК ООН № 83-06 (экологический класс 5)	— " —	E4-83R-06 1461-J от 02.06.2015 г. (MV21?1) E4-83R-06 1440-J от 20.05.2015 г. (MV28?0)

## Приложение № 2

1	2	3
<p>Выбросы, Правила ЕЭК ООН № 83-06 (экологический класс 5) (продолжение)</p>	<p>Сообщение, RDW, Нидерланды</p>	<p>E4-83R-06 1441-J от 20.05.2015 г. (MV29?0) E4-83R-06 1462-J от 20.05.2015 г. (MV37?1) E4-83R-06 1298-J от 22.05.2015 г. (MV40?D) E4-83R-06 1453-J от 12.05.2015 г. (MZ29?0) E4-83R-06 1463-J от 20.05.2015 г. (MZ37?1) E4-83R-06 1313-J от 24.09.2014 г. (MZ40?C) E4-83R-06 1398-J от 15.05.2015 г. (MZ41?0) E4-83R-06 1324-J от 24.09.2014 г. (MZ57?C) E4-83R-06 1388-J от 18.05.2015 г. (MV74?0) E4-83R-06 1452-J от 12.05.2015 г. (MV74?1) E4-83R-06 1390-J от 18.05.2015 г. (MZ74?0) E4-83R-06 1396-J от 13.05.2015 г. (MZ74?1)</p>
<p>Максимальная мощность, Правила ЕЭК ООН № 85-00</p> 	<p>Сообщение, Swedish Transport Agency, Швеция</p>	<p>E5-85R-00 00061 от 13.02.2015 г. (M?21?) E5-85R-00 00056 от 13.02.2015 г. (M?28?) E5-85R-00 00059 от 13.02.2015 г. (M?29?) E5-85R-00 00063 от 13.02.2015 г. (M?37?) E5-85R-00 00045 Ext. 01 от 14.03.2014 г. (M?40?) E5-85R-00 0873 от 27.02.2015 г. (M?74?)</p>

Одобрение типа транспортного средства № TC RU E-SE.MT02.00150.И1

Стр. 12

## Приложение № 2

1	2	3
Максимальная мощность, Правила ЕЭК ООН № 85-00 (продолжение)	Сообщение, Swedish Transport Agency, Швеция	E5-85R-00 00055 от 13.02.2015 г. (M?41?) E5-85R-00 0774 от 09.05.2014 г. (M?57?)
Дневные ходовые огни, Правила ЕЭК ООН № 87-00	Сообщение, RDW, Нидерланды	E4-48R-05 0388 Ext. 04 от 03.02.2015 г.
Боковые габаритные фонари, Правила ЕЭК ООН № 91-00	— " —	— " —
Защита водителя и пассажиров при фронтальном столкнове- нии, Правила ЕЭК ООН № 94-02	— " —	E4-94R-02 0200 Ext. 06 от 16.02.2015 г.
Защита водителя и пассажиров при боковом столкновении, Правила ЕЭК ООН № 95-03	— " —	E4-95R-03 0181 Ext. 02 от 08.03.2013 г.
Газоразрядные источники света, Правила ЕЭК ООН № 99-00	— " —	E4-48R-05 0388 Ext. 04 от 03.02.2015 г.
Расход топлива и выбросы углекислого газа, Правила ЕЭК ООН № 101-01	— " —	E4-101R-01 0956 от 02.06.2015 г. (MV21?1) E4-101R-01 0936 от 20.05.2015 г. (MV28?0) E4-101R-01 0937 от 20.05.2015 г. (MV29?0) E4-101R-01 0957 от 20.05.2015 г. (MV37?1) E4-101R-01 0804 Ext. 01 от 22.05.2015 г. (MV40?D) E4-101R-01 0884 от 18.05.2015 г. (MV74?0) E4-101R-01 0948 от 12.05.2015 г. (MV74?1) E4-101R-01 0949 от 12.05.2015 г. (MZ29?0) E4-101R-01 0958 от 20.05.2015 г. (MZ37?1) E4-101R-01 0815 от 24.05.2015 г. (MZ40?C) E4-101R 0894 от 15.05.2015 г. (MZ41?0)



## Приложение № 2

1	2	3
Расход топлива и выбросы углекислого газа, Правила ЕЭК ООН № 101-01 (продолжение)	Сообщение, RDW, Нидерланды	E4-101R-01 0828 от 24.09.2014 г. (MZ57?C) E4-101R-01 0886 от 18.05.2015 г. (MZ74?0) E4-101R-01 0892 от 13.05.2015 г. (MZ74?1)
Фары ближнего и дальнего света, Правила ЕЭК ООН № 112-00	— " —	E4-48R-05 0388 Ext. 04 от 03.02.2015 г.
Защита транспортного средства от несанкционированного использования, Правила ЕЭК ООН № 116-00	Сообщение, Ministerio de Industria, Turismo y Comercio, Испания	E9-116-RLA1. 000180 Ext. 01 от 20.03.2014 г.
Уровень шума от качения шин, Правила ЕЭК ООН № 117-02 стадия 1 *	Сообщение, RDW, Нидерланды  Сообщение, Ministère de l'équipement, des transports et du tourisme, Франция	E4-117R-02 3395 S1WR1 от 24.07.2012 г. E4-117R-02 3299 S2WR2 Ext.01 от 29.10.2012 г. E4-117R-02 3468 S2WR2 Ext.04 от 26.07.2013 г. E4-117R-02 3296 S2WR2 от 22.10.2012 г. E4-117R-02 4185 S1WR1 от 14.09.2012 г. E4-117R-02 4660 S2WR2 Ext. 01 от 16.01.2014 г. E4-117R-02 4059 S2WR1 Ext. 01 от 16.01.2013 г. E2-117R-02 12503 S2WR2 от 31.08.2012 г. E2-117R-02 12501 S2WR2 Ext.01 от 28.08.2013 г. E2-117R-02 12504 S2WR2 от 31.08.2012 г. E2-117R-02 12505 S2WR2 от 31.08.2012 г.
Органы управления транспортных средств - идентификация, Правила ЕЭК ООН № 121-00	Сообщение, RDW, Нидерланды	E4-121R-00 0066 от 20.04.2012 г.
Системы отопления, Правила ЕЭК ООН № 122-00	— " —	E4-122R-00 0079 Ext. 06 от 16.02.2015 г.
Адаптивные системы переднего освещения, Правила ЕЭК ООН № 123-00	— " —	E4-48R-05 0388 Ext. 04 от 03.02.2015 г.
Передняя обзорность, Правила ЕЭК ООН № 125-00	— " —	E4-125R-00 0045 от 30.03.2012 г.

Одобрение типа транспортного средства № TC RU E-SE.MT02.00150.И1

Стр. 14

## Приложение № 2

1	2	3
Внутренний шум, пункт 2 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	Сертификат соответствия, Орган по сертификации автомо- техники - механических транспорт- ных средств, запасных частей и при- надлежностей АНО "Центр содей- ствия сертификации автототехни- ки", RA.RU.11MT25, Российская Федерация	TC RU C-SE.MT25.B.00377 с 23.06.2015 г. по 22.06.2019 г.
Содержание вредных (загрязняющих) веществ в воздухе обитаемого помеще- ния транспортного средства, пункт 3 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	— " —	TC RU C-SE.MT25.B.00378 с 23.06.2015 г. по 22.06.2019 г.
Устойчивость, пункт 4 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	Сертификат соответствия, Орган по сертификации автомо- техники - механических транспорт- ных средств, запасных частей и при- надлежностей АНО "Центр содей- ствия сертификации автототехни- ки", РОСС RU.0001.11MT25, Российская Федерация	C-SE.MT25.B.09107 с 12.08.2013 г. по 12.08.2017 г.
Вентиляция, отопление и кондиционирование, пункт 6 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	— " —	C-SE.MT25.B.09108 с 12.08.2013 г. по 12.08.2017 г.
Системы очистки ветрового стекла от обледенения и запотевания, пункт 7 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	Сертификат соответствия, Орган по сертификации механичес- ких транспортных средств и прице- пов, их составных частей и предме- тов оборудования "САТР-ФОНД" Межотраслевого Фонда "Сертифи- кация автотранспорта САТР", РОСС RU.0001.11MT02, Российская Федерация	TC RU C-SE.MT02.B.00025 с 17.06.2015 г. по 16.06.2019 г.
Стеклоочистители и стеклоомыватели, пункт 8 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	— " —	TC RU C-SE.MT02.B.00024 с 17.06.2015 г. по 16.06.2019 г.
Маркировка и возможность идентификации, приложение № 7 к ТР ТС 018/2011	Декларация о соответствии, Общество с ограниченной ответственностью "Вольво Карс", Российская Федерация	TC № RU Д-SE.MT02.B.00082 с 17.06.2015 г. по 16.06.2019 г.

\* Допускается установка шин, соответствующих критериям размерности, минимально допустимого индекса нагрузки, минимальной скоростной категории и имеющих отличные от указанных подтверждающие соответствие документы, при наличии на шинах маркировки по Правилам ЕЭК ООН № 30, а также по Правилам ЕЭК ООН №117 при условии предоставления в орган по сертификации информации об указанной маркировке.



Руководитель органа по сертификации



подпись

Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия

к одобрению типа транспортного средства № TC RU E-SE.MT02.00150.И1

## ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма единого знака обращения на рынке государств - членов Таможенного союза:  
Рядом с табличкой изготовителя или на ней  
Единый знак обращения на рынке государств - членов Таможенного союза наносится в соответствии с Решением Комиссии Таможенного союза от 15 июля 2011 г. № 711.
2. Место расположения таблички изготовителя:  
На центральной стойке в проеме правой задней двери
3. Место расположения идентификационного номера:
  - 3.1. На табличке изготовителя.
  - 3.2. На верхней горизонтальной поверхности поперечины пола кузова перед передним правым сиденьем
4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Y	V	1	M	?	?	?	?	?	?	2	?	?	?	?	?	?

- поз. 1 - 3: Международный идентификационный код изготовителя (WMI):  
YV1 – Volvo Car Corporation, Швеция.
- поз. 4: Обозначение типа транспортного средства:  
M – Volvo типа M серии P1
- поз. 5: Обозначение типа кузова:  
Z – универсал (исполнение "Cross Country");  
V – универсал
- поз. 6 - 7: Обозначение типа двигателя:  
21 – двигатель B4204T38;  
28 – двигатель B4154T5;  
29 – двигатель B4154T4;  
37 – двигатель B4204T37;  
41 – двигатель B4204T19;  
40 – двигатель B4204T11;  
57 – двигатель B4204T21;  
74 – двигатель D4204T8
- поз. 8: Код системы токсичности:  
арабские цифры от 0 до 9 или буквы латинского алфавита (кроме I, O, Q)
- поз. 9: Код коробки передач:  
D – автоматическая, передний привод, 8 передач;  
0 – автоматическая, передний привод, 6 передач;  
1 – механическая, передний привод, 6 передач;  
C – автоматическая, полный привод, 8 передач
- поз. 10: модельный год согласно Таблице 1 приложения № 7 к техническому регламенту Таможенного союза "О безопасности колесных транспортных средств".
- поз. 11: Обозначение кода сборочного завода:  
2 – Volvo Cars NV, Бельгия
- поз. 12 - 17: Производственный номер транспортного средства.



Б.В. Кисуленко  
инициалы, фамилия

к одобрению типа транспортного средства № TC RU E-SE.MT02.00150.И1

## ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

VOLVO тип M, модификации MZ40?C, MZ29?0, MZ37?1, MZ41?0, MZ57?C, MZ74?0, MZ74?1, MV74?1, MV21?1, MV28?0, MV29?0, MV37?1, MV40?D, MV74?0 коммерческое наименование V40, V40 Cross Country

